

**LT**

**LT**

**LT**



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 16.9.2009  
KOM(2009) 477 galutinis

2009/0129 (CNS)

Pasiūlymas

**TARYBOS REGLAMENTAS**

**dėl tam tikrų žvejybos VJBŽK (Viduržemio jūros bendrosios žvejybos komisijos)  
susitarimo rajone nuostatų**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Bendrosios žuvininkystės politikos (BŽP) tikslai, visų pirma užtikrinti ekonominiu, aplinkos ir socialiniais atžvilgiais tausų gyvųjų vandens išteklių naudojimą taikant atsargumo principą ir ekosisteminį metodą, taikomi ir vandenims, esantiems už teritorinių ir Bendrijos vandenu ribų. Europos bendrija ir Bulgarija, Kipras, Prancūzija, Graikija, Italija, Malta, Rumunija, Slovėnija bei Ispanija yra Viduržemio jūros bendrosios žvejojimo komisijos (VJBŽK, angl. GFCM) – pagal Maisto ir žemės ūkio organizacijos (MŽŪO, angl. FAO) įstatų XIV straipsnį įsteigtos regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos – susitariančiosios šalys. Remdamasi mokslinėmis rekomendacijomis VJBŽK gali priimti rekomendacijas ir rezoliucijas, skirtas Viduržemio ir Juodosios jūrų gyvųjų vandens išteklių plėtrai, išsaugojimui, racionaliam valdymui ir geriausiam naudojimui, jei tai veikla būtų tausi ir nekeltų pavojaus, skatinti.

Kadangi VJBŽK rekomendacijos yra privalomos jos susitariančiosioms šalims, o Bendrija yra susitariančioji šalis, rekomendacijos Bendrijai yra privalomos ir todėl turėtų būti perkeltos į Bendrijos teisę, jei jų turinys dar neįtrauktas į Bendrijos teisės aktus.

Iki šiol VJBŽK rekomendacijos į Bendrijos teisę buvo perkeltos laikinai, kasmet priimant reglamentus dėl žvejojimo galimybių<sup>1</sup>. Tačiau kadangi tokios rekomendacijos yra nuolatinės, reikėtų pastovesnės jų perkėlimo į Bendrijos teisę teisinės priemonės; todėl atrodo, kad derėtų tas rekomendacijas perkelti vienu teisės aktu, o vėlesnes rekomendacijas prijungti tą aktą iš dalies keičiant. Dėl to padidėtų teisinis aiškumas ir būtų žengtas svarbus žingsnis supaprastinant teisės aktus.

VJBŽK rekomendacijų turinys ir jose nustatyti įpareigojimai dažnai visiškai arba iš dalies numatyti anksčiau priimtuose ES teisės aktuose, todėl į Bendrijos teisę perkelti reikėtų tik tuos aspektus, kurie skiriasi nuo atitinkamų ES teisės aktų, ir prireikus atitinkamus ataskaitų teikimo įpareigojimus.

Kadangi VJBŽK rekomendacijos taikomos visam VJBŽK susitarimo rajonui, kurį sudaro Viduržemio bei Juodoji jūros ir jungiamieji vandenys, kaip nurodyta 1998 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimo 1998/416/EB<sup>2</sup> II priede, siekiant Bendrijos teisės aktų aiškumo, reikėtų jas perkelti reglamentu, atskiru nuo Reglamento Nr. 1967/2006, kuris taikomas tik Viduržemio jūrai.

Dėl autonomiškumo teritorijų valdymo priemonėms apibūdinti VJBŽK vartoja terminą „ribojamos žvejojimo rajonai“. Šis terminas atitinka Reglamente (EB) Nr. 1967/2006 vartojamą terminą „saugomos žvejojimo teritorijos“.

Europos Komisija siūlo šį reglamentą, kuriuo perkeltos Viduržemio jūros bendrosios žvejojimo komisijos (VJBŽK) rekomendacijos, priimtose jos metiniuose posėdžiuose.

---

<sup>1</sup> Reglamentai Nr. 43/2009, Nr. 40/2008, Nr. 41/2007, Nr. 51/2006.

<sup>2</sup> OL L 190, 1998 7 4, p. 34.

Pasiūlymas

**TARYBOS REGLAMENTAS**

**dėl tam tikrų žveijos VJBŽK (Viduržemio jūros bendrosios žveijos komisijos)  
susitarimo rajone nuostatų**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę,

kadangi:

- (1) Viduržemio jūros bendrosios žveijos komisijos (VJBŽK, angl. GFCM) steigimo susitarimą (toliau – VJBŽK susitarimas) Taryba patvirtino 1998 m. birželio 16 d. Sprendimu 98/416/EB<sup>3</sup> dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Viduržemio jūros bendrosios žveijos komisijos.
- (2) VJBŽK susitarimas – tinkama daugiašalio bendradarbiavimo, kuriuo skatinama Viduržemio ir Juodosios jūrų gyvųjų vandens išteklių plėtra, išsaugojimas, racionalus valdymas ir geriausias naudojimas, jei ta veikla yra tausanti ir nekelti pavojaus, sistema.
- (3) Europos bendrija ir Bulgarija, Kipras, Prancūzija, Graikija, Italija, Malta, Rumunija, Slovėnija bei Ispanija yra VJBŽK susitariančiosios šalys.
- (4) VJBŽK rekomendacijos yra privalomos jos susitariančiosioms šalims. Kadangi Bendrija yra VJBŽK susitariančioji šalis, šios rekomendacijos Bendrijai yra privalomos ir todėl turėtų būti perkeltos į Bendrijos teisę, jei jų turinys dar neįtrauktas į Bendrijos teisės aktus.
- (5) 2005, 2006, 2007 ir 2008 m. metiniuose susitikimuose VJBŽK priėmė keletą rekomendacijų ir rezoliucijų dėl tam tikrų žveijos rajonų VJBŽK susitarimo rajone, kurios į Bendrijos teisę laikinai perkeltos kasmet priimamais reglamentais dėl žveijos galimybių<sup>4</sup>, o VJBŽK rekomendacijos 2005/1 ir 2005/2 perkeltos Reglamento Nr. 1967/2006<sup>5</sup> 4 straipsnio 3 dalimi ir 24 straipsniu.

---

<sup>3</sup> OL L 190, 1998 7 4, p. 34.

<sup>4</sup> Reglamentas Nr. 43/2009, Reglamento Nr. 40/2008 28–31 straipsniai, Reglamento Nr. 41/2007 29–31 straipsniai, Reglamento Nr. 51/2006 26–27 straipsniai ir III priedas.

<sup>5</sup> OL L 39, 2007 2 8, p. 6.

- (6) Siekiant aiškumo, supaprastinimo ir teisinio tikrumo ir kadangi dėl to, kad rekomendacijos yra nuolatinės, reikėtų pastovios jų perkėlimo į Bendrijos teisę teisinės priemonės, derėtų tas rekomendacijas perkelti vienu teisės aktu, o vėlesnes rekomendacijas prijungti tą aktą iš dalies keičiant.
- (7) VJBŽK rekomendacijos taikomos visam VJBŽK susitarimo rajonui, kurį sudaro Viduržemio bei Juodoji jūros ir jungiamieji vandenys, kaip nurodyta 1998 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimo 1998/416/EB<sup>6</sup> II priede, todėl, siekiant Bendrijos teisės aktų aiškumo, reikėtų jas perkelti vienu atskiru reglamentu, o ne iš dalies keičiant Reglamentą Nr. 1967/2006, kuris taikomas tik Viduržemio jūrai.
- (8) Tam tikros Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatos turėtų būti taikomos ne tik Viduržemio jūrai, bet visam VJBŽK rajonui. Todėl tas nuostatas reikėtų išbraukti iš Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 ir įtraukti į šį reglamentą.
- (9) VJBŽK rekomendacijose dėl teritorijų valdymo priemonių nustatytas terminas „ribojamos žvejybos rajonai“ iš esmės atitinka Reglamente (EB) Nr. 1967/2006 vartojamą terminą „saugomos žvejybos teritorijos“.
- (10) 2009 m. kovo 23–27 d. vykusiam metiniame susitikime VJBŽK, remdamasi Mokslo patariamojo komiteto (MPK) mokslinėmis rekomendacijomis, priėmė rekomendaciją dėl ribojamos žvejybos rajono nustatymo Liono įlankoje; ši rekomendacija pateikta 11-osios sesijos ataskaitoje (Maisto ir žemės ūkio organizacijos (MŽŪO, angl. FAO) ataskaita Nr. 890). Šią priemonę tikslinga įgyvendinti taikant pastangų valdymo sistemą.
- (11) Kai kurių žvejybos įrankių selektyvumas Viduržemio jūros mišriojoje žuvininkystėje negali viršyti tam tikro lygio; kartu su žvejybos pastangų kontrole ir apribojimais žvejybos įrankių selektyvumas yra labai svarbus ribojant žvejybos pastangas rajonuose, kuriuose svarbių išteklių suaugusios žuvys telkiasi, kad reprodukcijos sumažėjimo pavojus būtų mažesnis, ir taip sudarant galimybes juos tausiai naudoti. Todėl rekomenduotina pirmiausia apriboti MPK apsvarstytame rajone taikomas žvejybos pastangas iki ankstesnio lygio ir neleisti to lygio didinti.
- (12) Rekomendacijos, kuriomis grindžiamos valdymo priemonės, turėtų būti grindžiamos moksliniu atitinkamų duomenų apie laivyno pajėgumus ir veiklą, naudojamų išteklių biologinę būklę ir socialinę bei ekonominę žvejybos sektoriaus būklę panaudojimu; šie duomenys turi būti renkami ir pateikiami laiku, kad VJBŽK pagalbinės įstaigos galėtų rengti rekomendacijas.
- (13) 2008 m. metiniame susitikime VJBŽK priėmė rekomendaciją dėl uosto valstybių priemonių, skirtų kovoti su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama (NNN) žvejyba VJBŽK rajone, regioninės schemos. Nors Bendrijos reglamentas dėl NNN žvejybos<sup>7</sup> apskritai apima šios rekomendacijos turinį ir įsigalios 2010 m. sausio 1 d., yra aspektų, kuriuos reikėtų nurodyti šiame reglamente, tokių kaip patikrinimų uostuose dažnumas, apimtis ir tvarka, kad priemonę būtų galima pritaikyti prie VJBŽK rajono ypatumų.

---

<sup>6</sup> OL L 190, 1998 7 4, p. 34.

<sup>7</sup> 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008, OL L 286, 2008 10 29, p. 1.

- (14) Šiam reglamentui įgyvendinti reikalingos priemonės turėtų būti priimtose laikantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimo 1999/468/EB, nustatančio Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarka<sup>8</sup>. Siekiant užtikrinti, kad VJBŽK priimtas papildomas priemonės, kurios tampa privalomos Bendrijai, būtų galima įgyvendinti per VJBŽK susitarime nustatytą laikotarpį, pakeitimus, kuriais perkeliama išsaugojimo ir kontrolės arba vykdymo užtikrinimo rekomendacijos, galima priimti laikantis tos pačios tvarkos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## I ANTRAŠTINĖ DALIS BENDROSIOS NUOSTATOS

### *1 straipsnis*

#### **Dalykas**

Šiame reglamente nustatomos su žuvininkystės ir akvakultūros produktais susijusių išsaugojimo, valdymo, naudojimo, stebėsenos, pardavimo ir vykdymo užtikrinimo priemonių, kurias nustatė Viduržemio jūros bendrosios žvejojimo komisija (toliau – VJBŽK), taikymo Bendrijoje taisyklės.

### *2 straipsnis*

#### **Taikymo sritis**

1. Šis reglamentas taikomas visai komercinei žvejojimo ir akvakultūros veiklai, kurią VJBŽK susitarimo rajone vykdo Bendrijos žvejojimo laivai ir valstybių narių piliečiai.

Jis taikomas nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 1967/2006.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, šio reglamento nuostatos netaikomos žvejojimo operacijoms, vykdomoms tik mokslinių tyrimų, kurie atliekami gavus leidimą bei prižiūrint valstybei narei, su kurios vėliava plaukioja laivas, ir apie kuriuos Komisijai bei valstybėms narėms, kurių vandenysse atliekami tie moksliniai tyrimai, buvo pranešta iš anksto, tikslais. Valstybės narės, vykdančios žvejojimo operacijas mokslinių tyrimų tikslais, informuoja Komisiją, valstybės nars, kurių vandenysse vykdomi moksliniai tyrimai, ir ŽMTEK apie visą žuvų, sužvejotų vykdančias žvejojimo operacijas, kieki.

### *3 straipsnis*

#### **Apibrėžtys**

Be apibrėžtųjų Reglamento (EB) Nr. 2371/2002<sup>9</sup> 3 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 2 straipsnyje, šiame reglamente dar apibrėžiami šie terminai:

- (a) VJBŽK susitarimo rajonas – Viduržemio bei Juodoji jūros ir jungiamieji vandenys, kaip nurodyta 1998 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimo 98/416/EB

<sup>8</sup> OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

<sup>9</sup> OL L 358, 2002 12 31, p. 59.

dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Viduržemio jūros bendrosios žveijos komisijos II priede;

- (b) žveijos pastanga – žveijos laivo pajėgumo, išreikšto kW ir GT, ir dienų jūroje sandauga;
- (c) diena jūroje – kalendorinė diena, kurią laivas nebūna uoste, neatsižvelgiant į laiką, kurį tą dieną tas laivas yra rajone.

## **II ANTRAŠTINĖ DALIS TECHNINĖS PRIEMONĖS**

### **I skyrius Ribojamos žveijos rajonai**

#### **I SKIRSNIS RIBOJAMOS ŽVEIJOS RAJONAS LIONO ĮLANKOJE**

##### *4 straipsnis*

##### **Ribojamos žveijos rajono nustatymas**

Ribojamos žveijos rajonas nustatomas rytinėje Liono įlankos dalyje, kurios ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinatas:

- 42°40' šiaurės platumos, 4°20' rytų ilgumos;
- 42°40' šiaurės platumos, 5°00' rytų ilgumos;
- 43°00' šiaurės platumos, 4°20' rytų ilgumos;
- 43°00' šiaurės platumos, 5°00' rytų ilgumos.

##### *5 straipsnis*

##### **Žveijos pastangos**

Velkamuosius tinklus, dugnines bei įvairiagyles ūdas ir dugninius statomus tinklus naudojančių laivų priedugnio išteklių žuvų žveijos pastangos 4 straipsnyje nurodytame ribojamos žveijos rajone neviršija kiekvienos valstybės narės tame rajone 2008 m. taikytų žveijos pastangų lygio.

##### *6 straipsnis*

##### **Duomenys apie žveiją**

Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2009 m. rugsėjo 30 d. Komisijai elektroniniu formatu pateikia su jų vėliava plaukiojančių laivų, kurie 2008 m. žveijojo 4 straipsnyje nurodytame rajone ir I priede apibrėžtame VJBŽK 7 geografiniame parajonyje, sąrašą. Sąraše nurodomi

laivo pavadinimas, jo Bendrijos laivyno registro numeris<sup>10</sup>, laikotarpis, kuriuo laivui buvo leista žvejoti 4 straipsnyje nurodytame rajone, ir dienų, kurias kiekvienas laivas 2008 m. praleido 7 geografiniame parajonyje, būtent 4 straipsnyje nurodytame rajone, skaičius.

#### *7 straipsnis*

#### **Leidimą turintys laivai**

1. Laivams, kuriems leidžiama žvejoti 4 straipsnyje nurodytame rajone, jų valstybė narė pagal Reglamentą (EB) Nr. 1627/94<sup>11</sup> išduoda specialųjį žvejybos leidimą.
2. Žvejybos laivams, kurie iki 2008 m. gruodžio 31 d. 4 straipsnyje nurodytame rajone nežvejojo, pradėti žvejoti tame rajone neleidžiama.
3. Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2009 m. rugsėjo 30 d. Komisijai perduoda 2008 m. gruodžio 31 d. galiojusius teisės aktus, susijusius su:
  - a) ilgiausiu per dieną laivui leidžiamu žvejybos veiklos laiku,
  - b) didžiausiu dienų per savaitę, kurias laivas gali būti jūroje ir nebūti uoste, skaičiumi ir
  - c) privalomu laiku, kuriuo jų žvejybos laivai turi išplaukti iš registracijos uosto ir grįžti į jį.

#### *8 straipsnis*

#### **Pažeidžiamų buveinių apsauga**

Valstybės narės užtikrina, kad 4 straipsnyje nurodytas rajonas būtų saugomas nuo bet kurios kitos žmonių veiklos, keliančios pavojų savybių, dėl kurių tas rajonas laikomas neršto plotu, išsaugojimui, poveikio.

#### *9 straipsnis*

#### **Informacija**

Kasmet iki sausio 31 d. valstybė narė Komisijai elektroniniu formatu pateikia 4 straipsnyje nurodytame rajone vykdytos žvejybos veiklos ataskaitą.

---

<sup>10</sup> Kaip apibrėžta 2003 m. gruodžio 30 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 26/2004 dėl Bendrijos žvejybos laivyno registro I priede.

<sup>11</sup> OL L 171, 1994 7 6, p. 7–13.

II SKIRSNIS  
RIBOJAMOS ŽVEJYBOS RAJONAI, KURIUOSE SIEKIAMA  
APSAUGOTI GILIAVANDENES PAŽEIDŽIAMAS BUVEINES

*10 straipsnis*  
**Ribojamos žvejybos rajonų nustatymas**

Draudžiama žvejoti velkamosiomis dragomis ir dugniniais tralais šiuose rajonuose:

- a) ribojamos giliavandenių žuvų žvejybos rajone „*Lophelia* koralų rifas prie Capo Santa Maria di Leuca“, kurio ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinatas:
- 39° 27,72' šiaurės platumos, 18° 10,74' rytų ilgumos;
  - 39° 27,80' šiaurės platumos, 18° 26,68' rytų ilgumos;
  - 39° 11,16' šiaurės platumos, 18° 32,58' rytų ilgumos;
  - 39° 11,16' šiaurės platumos, 18° 04,28' rytų ilgumos;
- b) ribojamos giliavandenių žuvų žvejybos rajone „Nilo deltos rajonas, kuriame išsiskiria angliavandeniliai“, kurio ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinatas:
- 31° 30,00' šiaurės platumos, 33° 10,00' rytų ilgumos;
  - 31° 30,00' šiaurės platumos, 34° 00,00' rytų ilgumos;
  - 32° 00,00' šiaurės platumos, 34° 00,00' rytų ilgumos;
  - 32° 00,00' šiaurės platumos, 33° 10,00' rytų ilgumos;
- c) ribojamos giliavandenių žuvų žvejybos rajone „Eratosthenes povandeninis kalnas“, kurio ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinatas:
- 33° 00,00' šiaurės platumos, 32° 00,00' rytų ilgumos;
  - 33° 00,00' šiaurės platumos, 33° 00,00' rytų ilgumos;
  - 34° 00,00' šiaurės platumos, 33° 00,00' rytų ilgumos;
  - 34° 00,00' šiaurės platumos, 32° 00,00' rytų ilgumos.

*11 straipsnis*  
**Pažeidžiamų buveinių apsauga**

Valstybės narės užtikrina giliavandenių pažeidžiamų buveinių 10 straipsnyje nurodytuose rajonuose apsaugą, ypač užtikrina tų rajonų apsaugą nuo visos kitos veiklos (išskyrus žvejybos veiklą), keliančios pavojų šioms buveinėms būdingų savybių išsaugojimui, poveikio.

## II SKYRIUS

### DIDŽIŲJŲ AUKSINIŲ SKUMBRIŲ ŽVEJYBOS, KURIOJE NAUDOJAMOS PLŪDRIOSIOS PRIEMONĖS PELAGINĖMS ŽUVIMS ŽVEJOTI, DRAUDIMO LAIKOTARPIO NUSTATYMAS

#### *12 straipsnis*

#### **Žvejbos draudimo laikotarpis**

1. Žvejoti didžiąsias auksines skumbres (*Coryphaena hippurus*) naudojant plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti draudžiama kasmet nuo sausio 1 d. iki rugpjūčio 14 d.
2. Nukrypstant nuo 1 dalies, jei valstybė narė gali įrodyti, kad dėl blogo oro su jos vėliava plaukiojantys žvejbos laivai negalėjo išnaudoti savo įprastų žvejbos dienų, ta valstybė narė gali perkelti dienas, kurių jos laivai neišnaudojo žvejbai, kurioje naudojamos plūdriosios priemones pelaginėms žuvims žvejoti, iki kitų metų sausio 31 d. Tuo atveju iki metų pabaigos valstybės narės Komisijai pateikia prašymą perkelti tam tikrą dienų skaičių.
3. 1 ir 2 dalys taip pat taikomos Reglamento (EB) Nr. 1967/2006<sup>12</sup> 26 straipsnio 1 dalyje nurodytai valdymo zonai.
4. 2 dalyje nurodytame prašyme pateikiama ši informacija:
  - (a) ataskaita, kurioje nurodoma išsami informacija apie atitinkamos žvejbos veiklos nutraukimą, įskaitant atitinkamą patvirtinamąją meteorologinę informaciją;
  - (b) laivo pavadinimas ir jo Bendrijos laivyno registro numeris.
5. Komisija sprendimą dėl 2 dalyje nurodyto prašymo priima per 6 savaites nuo prašymo gavimo dienos ir raštu informuoja valstybę narę.
6. Komisija apie sprendimus, priimtus pagal 5 dalį, praneša VJBŽK vykdomajam sekretoriui. Kasmet iki lapkričio 1 d. valstybės narės Komisijai atsiunčia praėjusiais metais neišnaudotų dienų perkėlimo, nurodyto 2 dalyje, ataskaitą.

#### *13 straipsnis*

#### **Specialusis žvejbos leidimas**

Žvejbos laivams, kuriems leidžiama žvejoti didžiąsias auksines skumbres, pagal Reglamentą (EB) Nr. 1627/94 išduodamas specialusis žvejbos leidimas, ir jie įtraukiami į sąrašą, kuriame nurodomi laivo pavadinimas ir jo Bendrijos laivyno registro numeris ir kuri atitinkama valstybė narė turi pateikti Komisijai. Neatsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 1627/94 1 straipsnio 2 dalį, reikalaujama, kad laivai, kurių bendras ilgis mažesnis nei 10 metrų, turėtų specialųjį žvejbos leidimą.

---

<sup>12</sup> OL L 36, 2007 2 8, p. 6–30.

Šis reikalavimas taip pat taikomas Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 26 straipsnio 1 dalyje nurodytai valdymo zonai.

*14 straipsnis*  
**Duomenų rinkimas**

Nepažeisdamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 199/2008<sup>13</sup>, valstybės narės sukuria tinkamą duomenų apie sužvegotų žuvų kiekį ir žvejojimo pastangas rinkimo ir apdorojimo sistemą.

Valstybės narės kasmet iki sausio 15 d. Komisijai praneša tame rajone žvejojančių laivų skaičių, visą praėjusiais metais su jų vėliava plaukiojančių žvejojimo laivų kiekviename geografiniame VJBŽK susitarimo rajono parajonyje, kaip nurodyta I priede, iškrautų ir perkrautų didžiųjų auksinių skumbrių kiekį.

Komisija persiunčia iš valstybių narių gautą informaciją VJBŽK vykdomajam sekretoriui.

**III SKYRIUS**  
**ŽVEJYBOS ĮRANKIAI**

*15 straipsnis*  
**Mažiausias Viduržemio jūroje naudojamo tinklinio audeklo akių dydis**

1. Viduržemio jūroje pagal Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 9 straipsnio 3 dalį priedugnio išteklių žvejojimo dugniniais tralais veiklai vykdyti naudojami rombo formos akių tinklai turi būti tokio dydžio, kurio patvirtintas selektyvumas būtų lygus kvadrato formos akių tinklų, kurių tralo maišo akių dydis yra 40 mm, selektyvumui arba didesnis.
2. Nukrypdomos nuo Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 8 straipsnio 1 dalies h punkto ir 9 straipsnio 3 dalies 2 punkto, iki 2010 m. gegužės 31 d. valstybės narės gali toliau leisti su jų vėliava plaukiojantiems žvejojimo laivams naudoti tralo maišus, kurių rombo formos akių dydis mažesnis nei 40 mm, vykdamas tam tikrą vietos ir sezoninę žvejojimą priedugnio tralais žvejojant žuvų išteklius, kurių žvejojimas trečiosioms valstybėms nenumatyta.
3. 2 dalis taikoma tik žvejojimo veiklai, kurią valstybės narės jau oficialiai leido remdamosi 2007 m. sausio 1 d. galiojusia nacionalinės teisės aktais; šia dalimi nenustatomas žvejojimo pastangų padidėjimas, palyginti su 2006 m.
4. Iki 2010 m. sausio 15 d., naudodamos įprastą duomenų tvarkymo sistemą, valstybės narės pateikia Komisijai laivų, kuriems pagal 2 dalį suteiktas leidimas, sąrašą, kuriame nurodyta ši informacija:
  - a) laivo pavadinimas ir jo Bendrijos laivyno registro numeris;

---

<sup>13</sup> OL L 60, 2008 3 5, p. 1.

- b) kiekvieno laivo pagal leidimą vykdoma žvejybos veikla pagal tikslinį (-ius) išteklių (-ius), I priede nurodytą žvejybos rajoną ir naudojamo žvejybos įrankio technines tinklinio audeklo akių dydžio charakteristikas;
  - c) leidžiamas žvejybos laikotarpis.
5. Komisija 4 dalyje nurodytą informaciją persiunčia VJBŽK vykdomajam sekretoriui.

#### *16 straipsnis*

#### **Mažiausias Juodojoje jūroje naudojamo tinklinio audeklo akių dydis**

1. Mažiausias priedugnio išteklių žvejybos dugniniais tralais Juodojoje jūroje veiklai vykdyti naudojamų tinklų tinklinio audeklo akių dydis yra 40 mm; tinklo, kurio akių dydis yra mažesnis nei 40 mm, dalys nenaudojamos ir laive nelaikomos.
2. 1 dalyje nurodyti tinklai iki 2012 m. sausio 31 d. pakeičiami kvadrato formos akių tinklais, kurių tralo maišo akių dydis yra 40 mm, arba, laivo savininkui pateikus pagrįstą prašymą, 50 mm rombo formos akių tinklais, kurių patvirtintas dydžio selektyvumas yra lygus kvadrato formos akių tinklų, kurių tralo maišo akių dydis yra 40 mm, selektyvumui arba didesnis.
3. Valstybės narės, kurių žvejybos laivai dugniniais tralais Juodojoje jūroje žvejoja priedugnio išteklių žuvis, iki 2009 m. spalio 1 d., o paskui kas 6 mėnesius Komisijai pateikia žvejybos laivų sąrašą ir nurodo tokių laivų procentinę dalį, palyginti su visu nacionaliniu priedugnio išteklius dugniniais tralais žvejojančiu laivynu, kuris naudoja kvadrato formos akių tinklus, kurių tralo maišo akių dydis yra ne mažesnis kaip 40 mm, arba rombo formos akių tinklus, kurių tinklinio audeklo akių dydis ne mažesnis kaip 50 mm.
4. Komisija 2 dalyje nurodytą informaciją persiunčia VJBŽK vykdomajam sekretoriui.

#### *17 straipsnis*

#### **Žvejyba velkamosiomis dragomis ir tralais**

Draudžiama žvejoti velkamosiomis dragomis ir tralais didesniame nei 1 000 m gylyje.

# III ANTRAŠTINĖ DALIS KONTROLĖS PRIEMONĖS

## I SKYRIUS LAIVŲ REGISTRAS

### *18 straipsnis*

#### **Laivų, kuriems leidžiama žvejoti, registras**

1. Iki 2009 m. gruodžio 1 d. visos valstybės narės, naudodamos įprastą duomenų tvarkymo sistemą, atsiunčia Komisijai su jų vėliava plaukiojančių ir jų teritorijoje registruotų laivų, kurių bendras ilgis didesnis nei 15 m ir kuriems jos, išduodamos žvejybos leidimą, leido žvejoti VJBŽK rajone, atnaujintą sąrašą.
2. 1 dalyje nurodytame sąraše pateikiama ši informacija:
  - a) laivo Bendrijos laivyno registro (BLR) numeris ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 26/2004<sup>14</sup> I priede nustatytas išorinis žymuo;
  - b) laikotarpis, kuriuo leidžiama žvejoti ir (arba) perkrauti žuvis;
  - c) naudojami žvejybos įrankiai.
3. Komisija atnaujintą sąrašą iki 2010 m. sausio 1 d. atsiunčia VJBŽK vykdomajam sekretariatui, kad tie laivai galėtų būti įtraukti į VJBŽK sudaromą laivų, kurių bendras ilgis didesnis nei 15 m ir kuriems leidžiama žvejoti VJBŽK susitarimo rajone, registrą (toliau – VJBŽK registras).
4. Apie visus 1 dalyje nurodyto sąrašo pakeitimus, kuriuos reikia padaryti, pranešama Komisijai, kad ši, likus ne mažiau kaip 10 darbo dienų iki laivo žvejybos veiklos VJBŽK rajone pradžios, tokia pat tvarka juos perduotų VJBŽK vykdomajam sekretariatui.
5. Į 1 dalyje nurodytą sąrašą neįtraukti Bendrijos žvejybos laivai, kurių bendras ilgis didesnis nei 15 m, VJBŽK rajone negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti arba iškrauti bet kokio tipo žuvų ar kiautuotųjų vėžiagyvių.
6. Valstybės narės imasi priemonių, reikiamų užtikrinti, kad:
  - a) valstybių narių išduoto žvejybos leidimo sąlygomis vykdyti žvejybos veiklą VJBŽK rajone būtų galima tik tiems su valstybių narių vėliava plaukiojantiems laivams, kurie yra įtraukti į 1 dalyje nurodytą sąrašą ir kurie laive turi minėtą žvejybos leidimą;
  - b) žvejybos leidimas nebūtų išduodamas laivams, kurie VJBŽK rajone arba kitur vykdė neteisėtą, nereglamentuojamą ir nedeklaruojamą (NNN) žvejybą,

---

<sup>14</sup> OL L 5, 2004 1 9, p. 25.

išskyrus tuos atvejus, kai nauji laivų savininkai atitinkamais dokumentais įrodo, kad buvę savininkai ir operatoriai nebeturi jokių su tais laivais susijusių teisinių ar finansinių interesų arba teisių ir nebegali tų laivų kontroliuoti, arba kad tie laivai nedalyvauja NNN žvejyboje ir nėra su ja susiję;

- c) pagal jų nacionalinę teisę kiek įmanoma būtų uždrausta su jų vėliava plaukiojančių laivų, įtrauktų į 1 dalyje nurodytą sąrašą, savininkams ir operatoriams dalyvauti į VJBŽK registrą neįtrauktų laivų žvejybos veikloje VJBŽK susitarimo rajone arba būti su ja susijusiems;
  - d) pagal jų nacionalinę teisę kiek įmanoma būtų reikalaujama, kad su jų vėliavomis plaukiojančių laivų, įtrauktų į 1 dalyje nurodytą sąrašą, savininkai būtų laivo vėliavos valstybės narės piliečiai arba juridiniai asmenys;
  - e) jų laivai taikytų visas atitinkamas VJBŽK nustatytas išsaugojimo ir valdymo priemonės.
7. Valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad uždraustų į VJBŽK registrą neįtrauktiems laivams, kurių bendras ilgis didesnis nei 15 m, žvejoti, laikyti laive, perkrauti arba iškrauti VJBŽK rajone sužvejotas žuvis ir kiautuotuosius vėžiagyvius.
8. Valstybės narės nedelsdamos perduoda Komisijai visą informaciją, iš kurios matyti, kad esama rimtų priežasčių įtarti, jog į VJBŽK registrą neįtraukti laivai, kurių bendras ilgis didesnis nei 15 m, žvejoja arba perkrauna žuvis ir kiautuotuosius vėžiagyvius VJBŽK susitarimo rajone.

## II SKYRIUS UOSTO VALSTYBĖS TAIKOMOS PRIEMONĖS

### *19 straipsnis* **Taikymo sritis**

Šis skyrius taikomas trečiųjų valstybių žvejybos laivams.

### *20 straipsnis* **Išankstinis pranešimas**

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 6 straipsnio 1 dalies [ir Reglamento (EB) Nr. XX/XXXX [NNN žvejybos reglamento įgyvendinimo reglamento] 1 straipsnio], išankstinio pranešimo perdavimo laikotarpis yra ne mažiau kaip 72 valandos iki numatomo atvykimo į uostą.

### *21 straipsnis* **Patikrinimai uostuose**

1. Neatsižvelgdamos į Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 9 straipsnio 1 dalį, valstybės narės savo paskirtuosiuose uostuose kasmet patikrina ne mažiau kaip 15 % žuvų iškrovimo ir perkrovimo operacijų.

2. Neatsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 9 straipsnio 2 dalį, į valstybių narių uostus be išankstinio leidimo įplaukę laivai tikrinami visais atvejais.

*22 straipsnis*

**Tikrinimo tvarka**

Atliekant patikrinimus uostuose, be Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 10 straipsnyje nustatytų reikalavimų, taikomi II priede nustatyti reikalavimai.

*23 straipsnis*

**Atsisakymas suteikti leidimą naudotis uostu**

1. Valstybės narės trečiosios valstybės laivui neleidžia naudotis jų uostais, kuriuose būtų galima iškrauti, perkrauti ar apdoroti VJBŽK rajone sužvegotus žuvininkystės produktus, ir nesuteikia jam leidimo naudotis uosto teikiamomis paslaugomis, įskaitant, *inter alia*, degalų ir atsargų papildymo paslaugas, išskyrus Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos 18 straipsnyje apibrėžtus *force majeure* arba nelaimės atvejus, kai leidžiama pasinaudoti tik tomis paslaugomis, kurios būtinos tai padėčiai ištaisyti, jei:
  - a) laive neiškelta VJBŽK susitariančiosios šalies vėliava arba
  - b) laivas įtrauktas į regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos parengtą laivų, vykdytųjų arba rėmusių NNN žvejybą, sąrašą, arba
  - c) laivas neturi galiojančio leidimo vykdyti žvejybos veiklą arba su žvejyba susijusią veiklą VJBŽK rajone.
2. 1 dalis taikoma kartu su Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 4 straipsnio 2 dalies ir 37 straipsnio 5 bei 6 dalių nuostatomis dėl atsisakymo suteikti leidimą naudotis uostu.
3. Jei valstybė narė atsisakė suteikti leidimą naudotis jos uostais pagal 1 ir 2 dalis, ji nedelsdama apie tai praneša laivo kapitonui, vėliavos valstybei, Komisijai ir VJBŽK vykdomajam sekretoriui.
4. Jei 1 ir 2 straipsniuose nurodytų leidimo nesuteikimo priežasčių nebėra, valstybė narė panaikina sprendimą nesuteikti leidimo ir apie tai praneša visiems asmenims, kuriems pagal 3 dalį buvo išsiųstas pranešimas apie sprendimą nesuteikti leidimo.

## IV ANTRAŠTINĖ DALIS

# BENDRADARBIAVIMAS, INFORMAVIMAS IR DUOMENŲ TEIKIMAS

### *24 straipsnis*

#### **Bendradarbiavimas ir informavimas**

1. Komisija ir valstybės narės bendradarbiauja ir keičiasi informacija su VJBŽK vykdomoju sekretoriumi, visų pirma:
  - a) prašydamos suteikti informaciją, esančią atitinkamose duomenų bazėse, ir suteikdamos informaciją, kad ji būtų įvesta į tas duomenų bazes;
  - b) prašydamos bendradarbiauti ir bendradarbiaudamos, kad šis reglamentas būtų veiksmingai įgyvendinamas.
2. Valstybės narės užtikrina, kad naudodamiesi savo nacionalinėmis su žuvininkyste susijusiomis informacinėmis sistemomis jos ir VJBŽK sekretoriatas galėtų tiesiogiai elektroniniu būdu keistis informacija apie III antraštinėje dalyje nurodytus uosto valstybės atliekamus patikrinimus, deramai atsižvelgdami į atitinkamus konfidencialumo reikalavimus.
3. Valstybės narės imasi priemonių, kad galėtų elektroninėmis priemonėmis keistis informacija su atitinkamomis nacionalinėmis agentūromis ir derinti tokių agentūrų veiklą įgyvendinant priemones pagal šį skirsnį.
4. Kad būtų įgyvendinti šio reglamento tikslai, valstybės narės parengia informacijos centrų sąrašą, kuris nedelsiant elektroniniu būdu perduodamas Komisijai, VJBŽK vykdomajam sekretoriui ir VJBŽK susitariančiosioms šalims.

### *25 straipsnis*

#### **Statistinių lentelių teikimas**

1. Kasmet iki gegužės 1 d. valstybės narės VJBŽK vykdomajam sekretoriui pateikia III priede nustatytos VJBŽK statistinės lentelės 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 ir 1.5 užduočių duomenis.
2. 1.1, 1.2 ir 1.4 užduočių duomenys pirmą kartą teikiami iki 2010 m. vasario 1 d.
3. 1.3 ir 1.5 užduočių duomenys pirmą kartą teikiami iki 2011 m. vasario 1 d.
4. 1 dalyje nurodytus duomenis valstybės narės teikia naudodamosi VJBŽK duomenų įvedimo sistema ar kuriuo nors kitu tinkamu VJBŽK sekretoriato nustatytu duomenų teikimo standartu ir protokolu, kuriuos galima rasti interneto tinklalapyje <http://www.gfcm.org/gfcm/topic/16164>.

5. Valstybės narės informuoja Komisiją apie tai, kokie duomenys pateikti remiantis šiuo straipsniu.

## **V ANTRAŠTINĖ DALIS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

### *26 straipsnis* **Igyvendinimas**

Šio reglamento nuostatomis įgyvendinti reikalingos priemonės priimamos 27 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

### *27 straipsnis* **Žuvininkystės ir akvakultūros komitetas**

1. Komisijai padeda Žuvininkystės ir akvakultūros vadybos komitetas.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 4 ir 7 straipsniai. Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje nurodytas laikotarpis yra vienas mėnuo.
3. Šis komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

### *28 straipsnis*

#### **Pakeitimų darymo tvarka**

Siekiant į Bendrijos teisę perkelti VJBŽK rekomendacijas dėl išsaugojimo ar kontrolės ar techninius ankstesnių VJBŽK rekomendacijų pakeitimus, kurie tampa privalomi Bendrijai, šio reglamento nuostatas galima iš dalies keisti 27 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

Siekiant perkelti VJBŽK rekomendacijas, priedai gali būti iš dalies keičiami ta pačia tvarka.

### *29 straipsnis* **Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 pakeitimai**

Reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 iš dalies keičiamas taip:

- a) 4 straipsnio 3 dalis išbraukiama;
- b) 24 straipsnis išbraukiamas;
- c) 27 straipsnio 1 ir 4 dalys išbraukiamos.

*30 straipsnis*  
**Reglamento (EB) Nr. 43/2009 pakeitimai**

Reglamento (EB) Nr. 43/2009 28–31 straipsniai ir VII bei VIII priedai išbraukiami.

*31 straipsnis*  
**Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

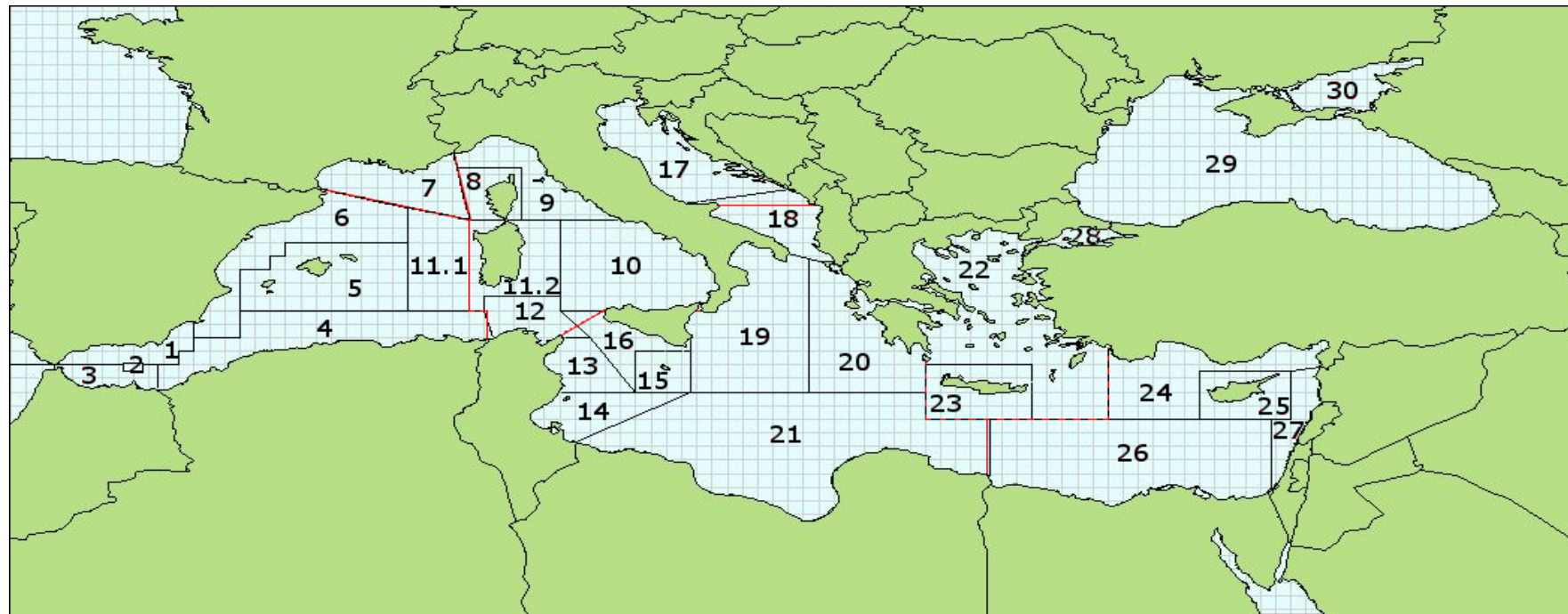
*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*

## I PRIEDAS

A. VJBŽK geografinių parajonių (GP) lentelė

MŽŪO PARAJONIS	MŽŪO STATISTINIAI KVADRATAI	GP	
<b>VAKARINIS</b>	1.1 BALEARŪ salos	1 Šiaurinė Alboros jūros dalis	
		2 Alboros sala	
		3 Pietinė Alboros jūros dalis	
		4 Alžyras	
		5 Balearų salos	
		6 Šiaurinė Ispanijos dalis	
	1.2 LIONO ĮLANKA	7 Liono įlanka	
		1.3 SARDINIJA	8 Korsikos sala
			9 Ligūrijos jūra ir šiaurinė Tirėnų jūros dalis
			10 Pietinė Tirėnų jūros dalis
			11.1 Sardinija (vakarinė dalis)
		11.2 Sardinija (rytinė dalis)	
<b>VIDURINIS</b>	2.1 ADRIJOS JŪRA	12 Šiaurinė Tuniso dalis	
		17 Šiaurinė Adrijos jūros dalis	
	2.2 JONIJOS JŪRA	18 Pietinė Adrijos jūros dalis (dalis)	
		13 Hamameto įlanka	
		14 Gabės įlanka	
		15 Malta	
		16 Pietinė Sicilijos dalis	
		18 Pietinė Adrijos jūros dalis (dalis)	
		19 Vakarinė Jonijos jūros dalis	
		20 Rytinė Jonijos jūros dalis	
		21 Pietinė Jonijos jūros dalis	
<b>RYTINIS</b>	3.1 EGĖJO JŪRA	22 Egėjo jūra	
		23 Kretos sala	
	3.2 LEVANTAS	24 Šiaurinė Levanto dalis	
		25 Kipras	
		26 Pietinė Levanto dalis	
		27 Levantas	
		<b>JUODOJI JŪRA</b>	4.1 MARMURO JŪRA
4.2 JUODOJI JŪRA	29 Juodoji jūra		
4.3 AZOVO JŪRA	30 Azovo jūra		

**B. VJBŽK geografinių parajonių (GP) žemėlapis (VJBŽK, 2009 m.)**



— MŽŪO statistiniai kvadratai (raudona spalva) — VJBŽK geografiniai parajoniai (juoda spalva)

01 – Šiaurinė Alboros jūros dalis	07 – Liono įlanka	13 – Hamameto įlanka	19 – Vakarinė Jonijos jūros dalis	25 – Kipras
02 – Alboros sala	08 – Korsikos sala	14 – Gabės įlanka	20 – Rytinė Jonijos jūros dalis	26 – Pietinė Levanto dalis
03 – Pietinė Alboros jūros dalis	09 – Ligūrijos jūra ir šiaurinė Tirėnų jūros dalis	15 – Malta	21 – Pietinė Jonijos jūros dalis	27 – Levantas
04 – Alžyras	10 – Pietinė ir vidurinė Tirėnų jūros dalys	16 – Pietinė Sicilijos dalis	22 – Egėjo jūra	28 – Marmuro jūra
05 – Balearų salos	11.1 – Sardinija (vakarinė dalis), 11.2 – Sardinija	17 – Šiaurinė Adrijos jūros	23 – Kreta	29 – Juodoji jūra

	(rytinė dalis)	dalis		
06 – Šiaurinė Ispanijos dalis	12 – Šiaurinė Tuniso dalis	18 – Pietinė Adrijos jūros dalis	24 – Šiaurinė Levanto dalis	30 – Azovo jūra

**C. VJBŽK geografinių parajonių (GP) geografinės koordinatės (VJBŽK, 2009 m.)**

GP	RIBOS	GP	RIBOS	GP	RIBOS	GP	RIBOS
1	Pakrantės linija 36° šiaurės platumos, 5° 36' vakarų ilgumos 36° šiaurės platumos, 3° 20' vakarų ilgumos 36° 05' šiaurės platumos, 3° 20' vakarų ilgumos 36° 05' šiaurės platumos, 2° 40' vakarų ilgumos 36° šiaurės platumos, 2° 40' vakarų ilgumos 36° šiaurės platumos, 1° 30' vakarų ilgumos 36° 30' šiaurės platumos, 1° 30' vakarų ilgumos 36° 30' šiaurės platumos, 1° vakarų ilgumos 37° 36' šiaurės platumos, 1° vakarų ilgumos	4	Pakrantės linija 36° šiaurės platumos, 2° 13' vakarų ilgumos 36° šiaurės platumos, 1° 30' vakarų ilgumos 36° 30' šiaurės platumos, 1° 30' vakarų ilgumos 36° 30' šiaurės platumos, 1° vakarų ilgumos 37° šiaurės platumos, 1° vakarų ilgumos 37° šiaurės platumos, 0° 30' rytų ilgumos 38° šiaurės platumos, 0° 30' rytų ilgumos 38° šiaurės platumos, 8° 35' rytų ilgumos Alžyro ir Tuniso siena Maroko ir Alžyro siena	7	Pakrantės linija 42° 26' šiaurės platumos, 3° 09' rytų ilgumos 41° 20' šiaurės platumos, 8° rytų ilgumos Prancūzijos ir Italijos siena	10	Pakrantės linija (įskaitant šiaurinę Sicilijos dalį) 41° 18' šiaurės platumos, 13° rytų ilgumos 41° 18' šiaurės platumos, 11° rytų ilgumos 38° šiaurės platumos, 11° rytų ilgumos 38° šiaurės platumos, 12° 30' rytų ilgumos
2	36° 05' šiaurės platumos, 3° 20' vakarų ilgumos 36° 05' šiaurės platumos, 2° 40' vakarų ilgumos 35° 45' šiaurės platumos, 3° 20' vakarų ilgumos 35° 45' šiaurės platumos, 2° 40' vakarų ilgumos	5	38° šiaurės platumos, 0° 30' rytų ilgumos 39° 30' šiaurės platumos, 0° 30' rytų ilgumos 39° 30' šiaurės platumos, 1° 30' vakarų ilgumos 40° šiaurės platumos, 1° 30' rytų ilgumos 40° šiaurės platumos, 2° rytų ilgumos 40° 30' šiaurės platumos, 2° rytų ilgumos 40° 30' šiaurės platumos, 6° rytų ilgumos 38° šiaurės platumos, 6° rytų ilgumos	8	43° 15' šiaurės platumos, 7° 38' rytų ilgumos 43° 15' šiaurės platumos, 9° 45' rytų ilgumos 41° 18' šiaurės platumos, 9° 45' rytų ilgumos 41° 20' šiaurės platumos, 8° rytų ilgumos 41° 18' šiaurės platumos, 8° rytų ilgumos	11	41° 47' šiaurės platumos, 6° rytų ilgumos 41° 18' šiaurės platumos, 6° rytų ilgumos 41° 18' šiaurės platumos, 11° rytų ilgumos 38° 30' šiaurės platumos, 11° rytų ilgumos 38° 30' šiaurės platumos, 8° 30' rytų ilgumos 38° šiaurės platumos, 8° 30' rytų ilgumos 38° šiaurės platumos, 6° rytų ilgumos

3	Pakrantės linija 36° šiaurės platumos, 5° 36' vakarų ilgumos 35° 49' šiaurės platumos, 5° 36' vakarų ilgumos 36° šiaurės platumos, 3° 20' vakarų ilgumos 35° 45' šiaurės platumos, 3° 20' vakarų ilgumos 35° 45' šiaurės platumos, 2° 40' vakarų ilgumos 36° šiaurės platumos, 2° 40' vakarų ilgumos 36° šiaurės platumos, 1° 13' vakarų ilgumos Maroko ir Alžyro siena	6	Pakrantės linija 37° 36' šiaurės platumos, 1° vakarų ilgumos 37° šiaurės platumos, 1° vakarų ilgumos 37° šiaurės platumos, 0° 30' rytų ilgumos 39° 30' šiaurės platumos, 0° 30' rytų ilgumos 39° 30' šiaurės platumos, 1° 30' vakarų ilgumos 40° šiaurės platumos, 1° 30' rytų ilgumos 40° šiaurės platumos, 2° rytų ilgumos 40° 30' šiaurės platumos, 2° rytų ilgumos 40° 30' šiaurės platumos, 6° rytų ilgumos 41° 47' šiaurės platumos, 6° rytų ilgumos 42° 26' šiaurės platumos, 3° 09' rytų ilgumos	9	Pakrantės linija Prancūzijos ir Italijos siena 43° 15' šiaurės platumos, 7° 38' rytų ilgumos 43° 15' šiaurės platumos, 9° 45' rytų ilgumos 41° 18' šiaurės platumos, 9° 45' rytų ilgumos 41° 18' šiaurės platumos, 13° rytų ilgumos	12	Pakrantės linija Alžyro ir Tuniso siena 38° šiaurės platumos, 8° 30' rytų ilgumos 38° 30' šiaurės platumos, 8° 30' rytų ilgumos 38° 30' šiaurės platumos, 11° rytų ilgumos 38° šiaurės platumos, 11° rytų ilgumos 37° šiaurės platumos, 12° rytų ilgumos 37° šiaurės platumos, 11° 04' rytų ilgumos
---	--	---	--	---	---	----	---

GP	RIBOS	GP	RIBOS	GP	RIBOS
13	Pakrantės linija 37° šiaurės platumos, 11° 04' rytų ilgumos 37° šiaurės platumos, 12° rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 13° 30' rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 11° rytų ilgumos	19	Pakrantės linija (įskaitant rytinę Sicilijos dalį) 40° 04' šiaurės platumos, 18° 29' rytų ilgumos 37° šiaurės platumos, 15° 18' rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 15° 18' rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 19° 10' rytų ilgumos 39° 58' šiaurės platumos, 19° 10' rytų ilgumos	25	35° 47' šiaurės platumos, 32° rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 32° rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 35° rytų ilgumos 35° 47' šiaurės platumos, 35° rytų ilgumos
14	Pakrantės linija 35° šiaurės platumos, 11° rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 15° 18' rytų ilgumos Tuniso ir Libijos siena	20	Pakrantės linija Albanijos ir Graikijos siena 39° 58' šiaurės platumos, 19° 10' rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 19° 10' rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 23° rytų ilgumos 36° 30' šiaurės platumos, 23° rytų ilgumos	26	Pakrantės linija Libijos ir Egipto siena 34° šiaurės platumos, 25° 09' rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 34° 13' rytų ilgumos Egipto ir Gazos Ruožo siena
15	36° 30' šiaurės platumos, 13° 30' rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 13° 30' rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 15° 18' rytų ilgumos 36° 30' šiaurės platumos, 15° 18' rytų ilgumos	21	Pakrantės linija Tuniso ir Libijos siena 35° šiaurės platumos, 15° 18' rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 23° rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 23° rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 25° 09' rytų ilgumos Libijos ir Egipto siena	27	Pakrantės linija Egipto ir Gazos Ruožo siena 34° šiaurės platumos, 34° 13' rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 35° rytų ilgumos 35° 47' šiaurės platumos, 35° rytų ilgumos Turkijos ir Sirijos siena
16	Pakrantės linija 38° šiaurės platumos, 12° 30' rytų ilgumos 38° šiaurės platumos, 11° rytų ilgumos 37° šiaurės platumos, 12° rytų ilgumos 35° šiaurės platumos, 13° 30' rytų ilgumos 36° 30' šiaurės platumos, 13° 30' rytų ilgumos 36° 30' šiaurės platumos, 15° 18' rytų ilgumos 37° šiaurės platumos, 15° 18' rytų ilgumos	22	Pakrantės linija 36° 30' šiaurės platumos, 23° rytų ilgumos 36° šiaurės platumos, 23° rytų ilgumos 36° šiaurės platumos, 26° 30' rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 26° 30' rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 29° rytų ilgumos 36° 43' šiaurės platumos, 29° rytų	28	

			ilgumos		
<b>17</b>	Pakrantės linija 41° 55' šiaurės platumos, 15° 08' rytų ilgumos Kroatijos ir Juodkalnijos siena	<b>23</b>	36° šiaurės platumos, 23° rytų ilgumos 36° šiaurės platumos, 26° 30' rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 26° 30' rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 23° rytų ilgumos	<b>29</b>	
<b>18</b>	Pakrantės linija (abi pusės) 41° 55' šiaurės platumos, 15° 08' rytų ilgumos 40° 04' šiaurės platumos, 18° 29' rytų ilgumos Kroatijos ir Juodkalnijos siena Albanijos ir Graikijos siena	<b>24</b>	Pakrantės linija 36° 43' šiaurės platumos, 29° rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 29° rytų ilgumos 34° šiaurės platumos, 32° rytų ilgumos 35° 47' šiaurės platumos, 32° rytų ilgumos 35° 47' šiaurės platumos, 35° rytų ilgumos Turkijos ir Sirijos siena	<b>30</b>	

"

## **II PRIEDAS**

### **Uosto valstybės atliekamo laivų tikrinimo procedūros**

#### **(1) Laivo atpažintis**

Uosto inspektorius (-iai):

- a) tikrina, ar laive esantys oficialūs dokumentai yra galiojantys, prireikus tinkamai susisiekdamas (-i) su laivų vėliavos valstybe arba tarptautiniais registrais;
- b) prireikus pasirūpina, kad dokumentai būtų oficialiai išversti;
- c) įsitikina, kad laivo pavadinimas, vėliava, išorinės atpažinties numeris bei žymenys (ir TJO laivo atpažinties numeris, jei jis yra) ir tarptautinis radijo šaukinys nurodyti teisingai;
- d) kuo išsamiau patikrina, ar laivas yra pakeitęs pavadinimą ir (arba) vėliavos valstybę, ir, jei pakeitęs, nurodo ankstesnį (-ius) pavadinimą (-us) ir ankstesnę (-es) vėliavos valstybę (-es);
- e) nurodo registracijos uostą, savininko (ir operatoriaus bei tikrojo savininko vardą, pavardę (pavadinimą), jei jis skiriasi nuo laivo savininko), laivo atstovo ir kapitono vardą, pavardę ir adresą, įskaitant unikalų bendrovės ir registruotojo savininko atpažinties numerį, jei jis yra; ir
- f) nurodo per ankstesnius penkerius metus buvusių laivo savininkų (jei jų buvo) vardus, pavardes (pavadinimus) ir adresus.

#### **(2) Leidimas (-ai)**

Uosto inspektorius (-iai) patikrina, ar leidime (-uose) žvejoti arba perkrauti žuvis ir žuvininkystės produktus nurodyta informacija atitinka pagal 1 dalį gautą informaciją ir patikrina leidimo (-ų) galiojimo laikotarpį ir jo (jų) tinkamumą rajonams, žuvų rūšims ir žvejybos įrankiams.

#### **(3) Kiti dokumentai**

Uosto inspektorius (-iai) peržiūri visus susijusius dokumentus, įskaitant elektroniniu formatu parengtus dokumentus. Susijusiais dokumentais gali būti laikomi laivo žurnalai, visų pirma laivo žvejybos žurnalas, taip pat įgulos narių sąrašas, žuvų laikymo planai ir žuvų laikymo triumų brėžiniai arba aprašai, jei triumų yra. Tokius triumus arba vietas galima tikrinti siekiant nustatyti, ar jų dydis ir struktūra atitinka brėžiniuose arba aprašuose pateiktą informaciją ir ar žuvis laikomos pagal laikymo planus. Jei reikia, kitais dokumentais taip pat laikomi regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos išduoti dokumentai apie sužvejotų žuvų kiekį ar parduotų žuvų kiekį.

#### **(4) Žvejybos įrankiai**

- a) Uosto inspektorius (-iai) patikrina, ar laive esantys žvejybos įrankiai atitinka leidimo (-ų) reikalavimus. Šie įrankiai taip pat gali būti tikrinami siekiant užtikrinti, kad tokie požymiai kaip, *inter alia*, tinklinio audeklo akių dydis (ir galimi prietaisai), tinklų ilgis, kabliukų dydis, atitiktų taikomus reikalavimus ir

kad žvejybos įrankių atpažinties žymenys būtų tokie, kokius laivui leidžiama naudoti.

- b) Uosto inspektorius (-iai) taip pat gali apieškoti laivą, norėdamas (-i) sužinoti, ar laive nėra žvejybos įrankių, laikomų nepastebimoje vietoje, ir ar jame nėra neteisėtai laikomų žvejybos įrankių.

(5) Žuvis ir žuvininkystės produktai

- a) Uosto inspektorius (-iai) kuo išsamiau patikrina, ar laive laikomos žuvis ir žuvininkystės produktai įgyti laikantis galiojančiame (-iuose) leidime (-uose) išdėstytų reikalavimų. Atlikdamas (-ami) tokį patikrinimą uosto inspektorius (-iai) patikrina laivo žvejybos žurnalą, pateiktas ataskaitas, įskaitant per laivų stebėjimo sistemą (LSS) perduotas ataskaitas, jei tinka.
- b) Kad uosto inspektorius (-iai) galėtų nustatyti, koks žuvų kiekis ir kokių rūšių žuvų yra laive, jis (jie) gali patikrinti, koks žuvų kiekis laikomas triume arba koks žuvų kiekis iškraunamas. Atlikdamas (-i) tokį patikrinimą uosto inspektorius (-iai) gali atidaryti kartonines dėžes, į kurias sufasuotos žuvis, ir perkelti žuvis arba kartonines dėžes iš vienos vietos į kitą, kad įsitikintų, jog visuose žuvų laikymo triumuose vienodai laikomasi reikalavimų.
- c) Jei laivas iškrauna žuvis, uosto inspektorius (-iai) gali patikrinti, kokių rūšių žuvis ir koks žuvų kiekis iškraunami. Atliekant tokį patikrinimą gali būti tikrinamas produktų tipas, gyvasis svoris (kiekis nustatomas pagal laivo žurnalo duomenis) ir perskaičiavimo koeficientas, naudotas perskaičiuojant apdorotų žuvų svorį į žuvų gyvųjų svorį. Uosto inspektorius (-iai) taip pat gali tikrinti bet kokį laive laikomų žuvų kiekį.
- d) Uosto inspektorius (-iai) gali tikrinti visą laive laikomų sužvejotų žuvų kiekį ir sudėtį, taip pat gali tikrinti pagal imčių metodą.

(6) NNN žvejybos tikrinimas

Taikomas Reglamento Nr. 1005/2008 11 straipsnis.

(7) Ataskaita

Užbaigęs patikrinimą inspektorius parengia raštišką ataskaitą ir ją pasirašo, o jos kopiją pateikia laivo kapitonui.

(8) Uosto valstybės atliekamų patikrinimų išvados

Uosto valstybės atliekamų patikrinimų išvadose pateikiama bent jau ši informacija:

- 1. Patikrinimo duomenys
  - Patikrinimą atliekanti institucija (patikrinimą atliekančios institucijos arba tos institucijos paskirtos kitos įstaigos pavadinimas);
  - inspektoriaus vardas, pavardė;
  - patikrinimo data ir laikas;
  - patikrinimo uostas (vieta, kurioje tikrinamas laivas) ir
  - data (ataskaitos užbaigimo data).

- 2. Laivo atpažintis
  - Laivo pavadinimas;
  - laivo tipas;
  - žvejybos įrankio tipas;
  - išorinės atpažinties numeris (ant laivo borto nurodytas numeris) ir TJO numeris (jei jis yra) arba kitas numeris, jei tinka;
  - tarptautinis radijo šaukinys;
  - Mobiliosios jūrų tarnybos atpažinties (angl. MMS) numeris, jei toks numeris yra;
  - vėliavos valstybė (valstybė, kurioje laivas įregistruotas);
  - ankstesnis (-i) laivo pavadinimas (-ai) ir ankstesnė (-ės) vėliavos valstybė (-ės), jei tokių duomenų yra;
  - registracijos uostas (laivo registracijos uostas) ir ankstesni registracijos uostai;
  - laivo savininkas (laivo savininko vardas, pavardė (pavadinimas), adresas, telefonas);
  - tikrasis laivo savininkas, jei skiriasi nuo laivo savininko (vardas, pavardė (pavadinimas), adresas, telefonas);
  - laivo operatorius, atsakingas už laivo naudojimą, jei tai ne laivo savininkas (vardas, pavardė (pavadinimas), adresas, telefonas);
  - laivo atstovas (vardas, pavardė, adresas, telefonas);
  - ankstesnio (-ių) laivo savininko (-ų), jei jis (jų) buvo, vardas (-ai), pavardė (-ės) (pavadinimas (-ai)) ir adresas (-ai);
  - laivo kapitono ir žvejybos operacijų tvarkytojo vardas, pavardė, tautybė ir kvalifikacija jūrininkystės srityje;
  - įgulos sąrašas.
- 3. Žvejybos veiklos leidimai (licencijos ir (arba) leidimai)
  - Laivo leidimas (-ai) žvejoti arba transportuoti žuvis ir žuvų produktus;
  - leidimą (-us) išdavusi (-os) valstybė (-s);
  - leidimo (-ų) sąlygos, įskaitant rajonus ir galiojimo laikotarpį;
  - susijusi regioninė žuvininkystės valdymo organizacija;
  - leidime (-uose) nurodyti rajonai, taikymo sritis ir galiojimo laikotarpis;
  - išsami informacija apie skirtus kiekius – kvotas, žvejybos pastangas ar kt.;
  - leidime nurodytos žuvų rūšys, priegauda bei žvejybos įrankiai ir
  - įrašai ir dokumentai, susiję su žuvų perkrovimu (jei tinka).
- 4. Informacija apie reisą
  - Esamo reiso pradžios data, laikas, zona ir vieta;
  - rajonai, kuriuose būta (įplaukimas į skirtingus rajonus ir išplaukimas iš jų);

- perkrovimo veikla jūroje (data, žuvų rūšys, vieta, perkrautų žuvų kiekis);
  - paskutinis uostas, kuriame būta, ir
  - esamo reiso pabaigos data ir laikas;
  - kitas uostas, į kurį ketinama įplaukti (jei tinka).
- 5. Sužvegotų žuvų kiekio patikrinimo išvados
    - Žuvų iškrovimo operacijos pradžia ir pabaiga (laikas ir data);
    - žuvų rūšys;
    - produktų tipas;
    - gyvasis svoris (kiekis nustatomas pagal laivo žurnale pateiktus duomenis);
    - taikytas perskaičiavimo koeficientas;
    - apdorotų žuvų svoris (iškrautas kiekis pagal rūšis ir pateikimo būdą);
    - gyvojo žuvų svorio ekvivalentas (iškrautas kiekis, nurodytas gyvojo svorio ekvivalentu, apskaičiuojamas produkto svorį padauginant iš perskaičiavimo koeficiento) ir
    - numatyta patikrintų žuvų ir žuvininkystės produktų pristatymo vieta;
    - laive laikomų žuvų (jei jų yra) kiekis ir rūšys.
  - 6. Žvejybos įrankių patikrinimo išvados
    - Išsami informacija apie žvejybos įrankių tipą.
  - 7. Išvados
    - Patikrinimo išvados, įskaitant numanomus įvykdytus pažeidimus ir nuorodas į atitinkamas taisykles bei priemones. Tokie įrodymai pateikiami kartu su patikrinimo ataskaita.

### III PRIEDAS

#### A. VJBŽK ir (arba) Mokslo patariamojo komiteto sudarytas laivyno suskirstymas į grupes

Grupės	< 6 metrai	6–12 metrų	12–24 metrai	Daugiau kaip 24 metrai
1. Universalios paskirties maži laivai be variklio		A		
2. Universalios paskirties maži laivai su varikliu	B	C		
3. Traleriai		D	E	F
4. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai		G		H
5. Ūdomis žvejojantys laivai			I	
6. Pelaginiais tralais žvejojantys traleriai			J	
7. Tunų žvejybos seineriai				K
8. Dragomis žvejojantys laivai			L	
9. Universalios paskirties laivai				M

#### Grupių aprašas

A. Universalios paskirties maži laivai be variklio – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) mažesnis nei 12 metrų, be variklio (su burėmis ar varomosiomis sistemomis).

B. Universalios paskirties maži laivai su varikliu, kurių ilgis mažesnis nei 6 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) mažesnis nei 6 metrai, su varikliu.

C. Universalios paskirties maži laivai su varikliu, kurių ilgis 6–12 metrų, – visi laivai su varikliu, kurių ilgis (bendrasis ilgis) 6–12 metrų, kuriuose per metus naudojami įvairūs žvejybos įrankiai neteikiant aiškios pirmenybės kuriam nors iš jų arba kuriuose naudojami žvejybos įrankiai, nepriskirti šioms grupėms.

D. Traleriai, kurių ilgis mažesnis nei 12 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) mažesnis nei 12 metrų ir kurie daugiau kaip 50 proc. žvejybos pastangų išnaudoja žvejojami priedugnio tralais.

E. Traleriai, kurių ilgis 12–24 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) 12–24 metrų ir kurie daugiau kaip 50 proc. žvejybos pastangų išnaudoja žvejojami priedugnio tralais.

F. Traleriai, kurių ilgis didesnis nei 24 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) didesnis nei 24 metrai ir kurie daugiau kaip 50 proc. žvejybos pastangų išnaudoja žvejojami priedugnio tralais.

G. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai, kurių ilgis 6–12 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) 6–12 metrų ir kurie daugiau kaip 50 proc. žvejybos pastangų išnaudoja žvejojami gaubiamaisiais tinklais.

H. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai, kurių ilgis didesnis nei 12 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) didesnis nei 12 metrų ir kurie daugiau kaip 50 proc. žvejybos pastangų išnaudoja žvejojami gaubiamaisiais tinklais, išskyrus tuos, kurie bet kuriuo metų laiku naudoja tunų žvejybos gaubiamuosius tinklus.

I. Ūdomis žvejojantys laivai, kurių ilgis didesnis nei 6 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) didesnis nei 6 metrai ir kurie daugiau kaip 50 proc. žvejybos pastangų išnaudoja žvejojami ūdomis.

J. Pelaginiaiis tralais žvejojantys traleriai, kurių ilgis didesnis nei 6 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) didesnis nei 6 metrai ir kurie daugiau kaip 50 proc. žvejybos pastangų išnaudoja žvejojami pelaginiaiis tralais.

K. Tunų žvejybos seineriai – visi laivai, kurie naudoja tunų žvejybos gaubiamuosius tinklus bet kokios trukmės laikotarpiu bet kuriuo metų laiku.

L. Dragomis žvejojantys laivai, kurių ilgis didesnis nei 6 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) didesnis nei 6 m ir kurie daugiau kaip 50 proc. žvejybos pastangų išnaudoja žvejojami dragomis.

M. Universalios paskirties laivai, kurių ilgis didesnis nei 12 m, – visi laivai, kurių ilgis (bendrasis ilgis) didesnis nei 12 metrų, kuriuose per metus naudojami įvairūs žvejybos įrankiai neteikiant aiškios pirmenybės kuriam nors iš jų arba kuriuose naudojami žvejybos įrankiai, nepriskirti šioms grupėms.

Pastaba. Visas skiltis galima naudoti duomenims rinkti. Laikoma, kad pirmiau pateiktos lentelės skiltims, kurios paliktos tuščios, priskirtinų laivų skaičius tikriausiai nedidelis. Tačiau prireikus rekomenduojama sujungti tuščiai skilčiai priskirtinus duomenis su tinkamiausiai gretimai mėlyna spalva pažymėtai skilčiai priskirtiniais duomenimis.

## B. Žvejybos pastangų<sup>15</sup> apskaičiavimo lentelė

Žvejybos įrankis	Skaičius ir matmenys	Pajėgumas	Veikla	Nominaliosios žvejybos pastangos <sup>16</sup>
Dragos (moliuskams žvejoti)	Žiočių anga, žiočių plotis	GT	Žvejybos laikas	Dugno plotas, kuriame žvejota dragomis <sup>17</sup>
Tralas (įskaitant dragas, kuriomis žvejojamos plekšniažuvės)	Tralo tipas (pelaginis, dugninis) GT ir (arba) GTR Variklio galia Tinklinio audeklo akių dydis Tinklo dydis (žiočių plotis) Sūkių skaičius	GT	Žvejybos laikas	GT * dienos GT * valandos kW * dienos
Gaubiamasis tinklas	Tinklo ilgis ir plotis GT Apšvietimo galia Mažų laivų skaičius	GT Tinklo ilgis ir plotis	Paieškos laikas Tinklo statymas	GT * kiek kartų statyti tinklai <sup>14</sup> Tinklo ilgis * Kiek kartų statyti tinklai
Tinklai	Tinklo tipas (pvz., sieninis tinklas, žiauninis tinklas, t. t.) Tinklo ilgis (reglamentuojamas) GT Tinklo plotas Tinklinio audeklo akių dydis	Tinklo ilgis ir plotis	Žvejybos laikas	Tinklo ilgis * dienos Plotas * dienos
Ūdos	Kabliukų skaičius	Kabliukų skaičius	Žvejybos laikas	Kabliukų skaičius * valandos

<sup>15</sup> Daroma nuoroda į nominaliąsias žvejybos pastangas.

<sup>16</sup> Turėtų būti daroma nuoroda į konkretų rajoną (nurodant plotą), kad būtų galima įvertinti žvejybos intensyvumą (pastangos/km<sup>2</sup>) ir palyginti žvejybos pastangas pagal žvejojamas populiacijas.

<sup>17</sup> Žvejybos pastangų priemonės, kurios nėra susietos su konkrečiu laiku vykdyta veikla, turėtų būti nurodomos pagal laikotarpį (t. y. pagal metus).

	GT Ūdų skaičius Kabliukų charakteristikos Masalas	Ūdų skaičius		Kabliukų skaičius * dienos Ūdų skaičius * dienos ir (arba) valandos
Gaudyklės	GT	Gaudyklių skaičius	Žvejybos laikas	Gaudyklių skaičius * dienos
Gaubiamasis tinklas ir (arba) plūdrisosios priemonės pelaginėms žuvims žvejoti	Plūdriųjų priemonių pelaginėms žuvims žvejoti skaičius		Reisų skaičius	Plūdriųjų priemonių pelaginėms žuvims žvejoti skaičius * reisų skaičius

C. VJBŽK 1 užduotis. Veiklos padaliniai



**GFCM Task 1:**

GSA or other (specify): \_\_\_\_\_

Fleet Segment		No. of vessels	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	20	25	98	99	National	Fishing Gear Classes
			Surrounding Nets	Seine Nets	Trawls	Dredges	Lift Nets	Falling Gear	Gillnets and Entangling Nets	Traps	Hooks and Lines	Grappling and Wounding	Harvesting Machines	Miscellaneous Gear	Recreational Fishing Gear	Other Gear	Gear Not Known or Not Specified	Regional	
A	Polyvalent Small-scale vessels without engine	≤ 12																	
B	Polyvalent small-scale vessels with engine	< 6																	
C	Polyvalent small-scale vessels with engine	6 - 12																	
D	Trawlers	≤ 12																	
E	Trawlers	12 - 24																	
F	Trawlers	> 24																	
G	Purse Seiners	6 - 12																	
H	Purse Seiners	> 12																	
I	Long liners	> 12																	
J	Pelagic Trawlers	> 6																	
K	Tuna Seiners	> 12																	
L	Dredgers	> 6																	
M	Polyvalent vessels	> 12																	

**Task 1.1**

**Fleet and area variables**

Vessel number  
Capacity

**Task 1.3**

**Economic components variables**

Gross Tonnage  
Horse Power  
Employment  
Salary Share %  
Landing weight  
Landing value  
Vessel value of total fleet  
Fishing days/year per vessel  
Fishing hours/day per vessel  
Cost of fishing/day per vessel  
Yearly fixed costs per vessel

**Task 1.2**

**Main resource and activity components variables per OU**

Operational Unit code  
Activity  
Fishing gear  
Target species  
Main associated species  
Fishing period  
Vessels No.  
Areas

**Task 1.4**

**Effort variables**

Catch / Landing  
Effort measure  
CPUE / LPUE  
Discard  
Bycatch

**Task 1.5**

**Provisional biological parameters**

Length range of captured species  
Length Average  
Sex  
Maturity  
Biological reference points